

**Germany-Geilenkirchen: Fire engines**

OJ S 172/2016 07/09/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Geilenkirchen

Postal address: Postfach 52502

Town: Geilenkirchen

Postal code: 52511

Country: Germany

Contact person: Amt für öffentliche Sicherheit und Ordnung

For the attention of: Ralph Dechêne

E-mail: [Ralph.Dechene@Geilenkirchen.de](mailto:Ralph.Dechene@Geilenkirchen.de)

Telephone: +49 2451629914

Fax: +49 2451629960

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.geilenkirchen.de>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Bau und Lieferung eines Löschgruppenfahrzeuges LF 10 nach DIN 14530-05 ohne feuerwehrtechnische Beladung.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Geilenkirchen.

NUTS code DEA29 Heinsberg

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Bau und Lieferung von Fahrgestell und Aufbau für ein Löschgruppenfahrzeug LF 10 nach DIN 14530-05 ohne feuerwehrtechnischer Beladung gemäß Leistungsbeschreibung.

Besonderheiten: Allradantrieb, Einpersonen-Heckhaspel, Mannschaftsraum nicht im Aufbau integriert.

### **II.1.6. CPV code(s)**

34144213 Fire engines

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Bau und Lieferung von Fahrgestell und Aufbau für ein Löschgruppenfahrzeug LF 10 nach DIN 14530-05 ohne feuerwehrtechnischer Beladung gemäß Leistungsbeschreibung.

Besonderheiten: Allradantrieb, Einpersonen-Heckhaspel, Mannschaftsraum nicht im Aufbau integriert.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 300 000 and 325 000 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 18 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Der Bieter muss seine Zuverlässigkeit (Eignung) mittels Anlage „Eigenerklärung zum Nachweis der Zuverlässigkeit“ versichern (siehe Vergabeunterlagen).

Wenn vorhanden: Nachweis des Eintrages in einer Präqualifikationsdatenbank oder eines -systems.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Kein laufendes Insolvenzverfahren.

Minimum level(s) of standards possibly required: Wenn vorhanden: Nachweis des Eintrages in einer Präqualifikationsdatenbank oder eines -systems.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Erfahrungen und Referenznachweis in Lieferung und Bau vergleichbarer, aktueller Fahrzeuge.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001 sowie DIN EN ISO 14001.

Der Nachweis ist durch eine entsprechende Zertifizierung oder mittels einer geeigneten Eigenerklärung zu erbringen. Gleichwertige Alternativen sind auszuweisen.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

37 62 65

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

10.10.2016 - 11:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 10.10.2016 - 11:00

Place:

Amt für öffentliche Sicherheit und Ordnung der Stadt Geilenkirchen.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln – Spruchkörper Köln

Town: Köln

Postal code: 50606

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de)

Telephone: +49 2211473116

Fax: +49 21147-2889

Internet address: [http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk\\_internet/vergabekammer/](http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/)

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln – Spruchkörper Köln

Town: Köln

Postal code: 50606

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de)

Telephone: +49 2211473116

Fax: +49 2211472889

Internet address: [http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk\\_internet/vergabekammer/](http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/)

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ergibt eine Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, so kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln – Spruchkörper Köln

Town: Köln

Postal code: 50606

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de)

Telephone: +49 2211473116

Fax: +49 2211472889

Internet address: [http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk\\_internet/vergabekammer/](http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

2.9.2016